

A TUTTE LE IMPRESE EDILI  
OPERANTI NELLA PROVINCIA

**MESSINA**

AI SIGNORI CONSULENTI DEL LAVORO  
**LORO SEDI**

**OGGETTO: Contributo pro Abruzzo. Accordo nazionale del 21 maggio 2009.**

Si fa seguito all' accordo nazionale del 21 maggio 2009 sottoscritto tra Ance e Feneal-Uil Filca-Cisl Fillea-Cgil, ed alla circolare applicativa del 09 giugno 2009 emanata dalla Commissione Nazionale delle Casse Edili, per segnalare che potra' essere erogato, dagli Impiegati e Operai dipendenti delle **sole imprese che applicano il CCNL Industria**, un contributo a favore delle popolazioni dell' Abruzzo colpite dal terremoto.

Per favorire tale iniziativa, le Imprese dovranno allegare alle buste paga dei propri dipendenti del mese di giugno 2009 i fac-simile di delega allegati all' accordo sopra citato. Una volta raccolte le deleghe sottoscritte dai dipendenti, le Imprese dovranno:

- a) per gli Impiegati trattenere, secondo il divisore contrattuale 173, l'equivalente di un'ora dalla retribuzione globale mensile netta afferente il mese di giugno 2009;
- b) per gli Operai trasmettere le deleghe stesse alla Cassa Edile di competenza che provvedera' ad anticipare € 7,00 per ognuno dei Lavoratori aderenti ed a trattenere il corrispettivo dall'erogazione di gratifica natalizia relativa al solo mese di 06/2009.

Infine le Imprese verseranno, unitamente alle trattenute operate ai soli Impiegati aderenti, sul c/c postale n. 16277980 intestato a Cassa Edile della Provincia di Messina, un contributo volontario straordinario "Proterremotati" in misura equivalente a quanto versato dai propri Operai (7,00 € cadauno) e Impiegati (1 ora di retribuzione) tramite le deleghe raccolte, o dietro comunicazione della Cassa Edile per le deleghe degli Operai che dovessero pervenire direttamente all' Ente.

Trattandosi di una procedura straordinaria, non inserita nel sistema di denuncia mensile e relativo versamento, si segnala l'**assoluta necessita'** di :

- 1) non effettuare i suddetti versamenti insieme a quelli contributivi;
- 2) non utilizzare i conti correnti standard;
- 3) effettuare il versamento entro e non oltre il 20 luglio 2009, stante il termine ultimo di adempimento da parte delle Casse Edili, stabilito pari al 31 luglio 2009.

Nel riservarci di trasmettere rendiconto sintetico finale dell' iniziativa, inviamo

Distinti Saluti

Il Presidente  
Ing. Salvatore Arcovito

Addì 21 maggio 2009, in Roma

t r a

L'ANCE

e

la FENEAL-UIL, la FILCA-CISL e la FILLEA -CGIL,

Si conviene quanto segue in ordine all'iniziativa in favore delle popolazioni colpite dal terremoto di cui all'accordo Confindustria, CGIL, CISL e UIL del 10 aprile 2009.

1. La sottoscrizione volontaria degli operai edili è effettuata mediante trattenuta da parte della Cassa Edile di un importo pari a 1 ora prelevato dall'accantonamento individuale presso la Cassa stessa afferente il mese di maggio.

La sottoscrizione volontaria degli impiegati è effettuata mediante una trattenuta pari a un'ora di retribuzione, operata dall'impresa e versata alla Cassa Edile. La somma sarà trattenuta, secondo il divisore contrattuale 173, dall'importo della retribuzione globale mensile netta afferente il mese di maggio.

A tal fine le imprese inseriranno nella busta paga di ciascun lavoratore il fac-simile di delega (allegato 1 per gli operai – allegato 2 per gli impiegati).

I versamenti delle somme di cui ai commi precedenti saranno effettuati con immediatezza da parte della Cassa Edile sul conto corrente n° 5500058 Codice IBAN : IT 59J 010 3003 201 00000 5500058 attivato presso Monte Paschi Siena intestato a CONFINDUSTRIA, CGIL, CISL, UIL FONDO PER POPOLAZIONI REGIONE ABRUZZO, con la firma congiunta di un rappresentante per Organizzazione appositamente delegato dal rappresentante legale di ciascuna di queste.

Pertanto, la sottoscrizione del presente atto è da intendersi anche come delega ai rappresentanti legali delle Casse Edili ai fini degli adempimenti bancari di cui sopra.

Per espressa volontà delle parti stipulanti, il detto conto corrente dovrà essere estraneo al patrimonio finanziario delle Organizzazioni firmatarie e, di conseguenza, non troverà riscontro nella contabilità di ciascuna Organizzazione.

La raccolta dei fondi avrà termine entro il 31 luglio 2009, data entro la quale le somme raccolte saranno versate presso il predetto Fondo.

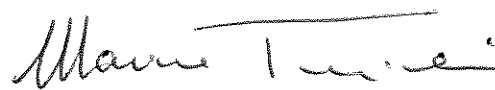
2. Le imprese verseranno alla Cassa Edile ove ha sede l'impresa un contributo volontario straordinario "Proterremotati" in misura equivalente a quanto versato dai propri operai e impiegati. Tale versamento dovrà essere effettuato con le medesime modalità in atto per le altre contribuzioni dovute dalle imprese alla Cassa Edile e, a tal fine, le Casse Edili informeranno le imprese entro il 30 giugno 2009 dell'ammontare complessivo del contributo afferente i rispettivi operai e gli impiegati.

Le Casse Edili sono impegnate a comunicare con urgenza quanto stabilito dal presente punto alle imprese iscritte. L'impresa che non intendesse aderire all'iniziativa, deve espressamente manifestare tale volontà alla Cassa Edile entro trenta giorni dalla data della comunicazione della Cassa stessa.

Letto, confermato e sottoscritto

ANCE  


FENEAL-UIL



FILCA-CISL



FILLEA-CGIL



**ALLEGATO 1**

**FAC-SIMILE DI DELEGA**  
Da inserire nella busta paga

Alla Cassa Edile

e, p.c.  
Alla Direzione  
Sede

Il/la sottoscritto/a .....matricola n. ....  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA - CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni  
della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la Cassa Edile a trattenere  
dall'accantonamento individuale una somma equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta  
afferente il mese di giugno 2009, da versare sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede

.....

.....

**ALLEGATO 2**

**FAC-SIMILE DI DELEGA**  
Da inserire nella busta paga

Alla Direzione  
Sede

Il/la sottoscritto/a .....matricola n. ....  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA - CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni  
della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la trattenuta di una somma  
equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta afferente il mese di giugno 2009, da versare  
sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede

.....

.....